

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة السنوية

روما، ١٧ - ١٩٩٩/٥/٢٠

## هيئة مكتب المجلس التنفيذي

- الرئيس: السيدة/ لوري تراسي  
(الولايات المتحدة الأمريكية)
- نائب الرئيس: سعادة السيد/ محمد سعيد نوري نائيني  
(جمهورية إيران الإسلامية)
- عضو: السيد/ كيالا كيا ماتيفا  
(أنغولا)
- عضو: السيدة/ ميتسي غورغل فالينتي داكوسنا  
(البرازيل)
- عضو: السيد/ ليومير ميتشك  
(سلوفاكيا)
- المقرر: السيدة/ سيجا تورو  
(فنلندا)

## قرارات وتوصيات الدورة السنوية للمجلس التنفيذي، ١٩٩٩



Distribution: LIMITED  
**WFP/EB.A/99/10**  
20 May 1999  
ORIGINAL: ENGLISH

## المحتويات

الصفحة		
1	اعتماد جدول الأعمال	
1	تعيين المقرر	
		<b>التقارير السنوية</b>
1	التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام ١٩٩٨	١/١٩٩٩ م-ت-س/١
3	التقرير السنوي لأنشطة المجلس التنفيذي لعام ١٩٩٨، المقدم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة ومجلس منظمة الأغذية والزراعة	٣/١٩٩٩ م-ت-س/٣
		<b>قضايا السياسات</b>
1	المعونة الغذائية والتنمية	٢/١٩٩٩ م-ت-س/٢
3	التزامات برنامج الأغذية العالمي تجاه النساء: تقييم مرحلي للتنفيذ	٤/١٩٩٩ م-ت-س/٤
		<b>مسائل المالية والميزانية</b>
4	الخطة الإستراتيجية والمالية للفترة (٢٠٠٣-٢٠٠٠)	٥/١٩٩٩ م-ت-س/٥
4	تقرير أداء الميزانية لعام ١٩٩٨	٦/١٩٩٩ م-ت-س/٦
4	برنامج تحسين الإدارة المالية	٧/١٩٩٩ م-ت-س/٧
		<b>خطة العمل للتقييم: ١٩٩٩-٢٠٠٠</b>
4	خطة العمل للتقييم ١٩٩٩-٢٠٠٠	٨/١٩٩٩ م-ت-س/٨
		<b>المسائل التنظيمية والإجرائية</b>
5	تقرير جماعة العمل المكلفة بتوزيع المقاعد في المجلس التنفيذي	٩/١٩٩٩ م-ت-س/٩
		<b>مسائل التسيير والإدارة</b>
5	تقرير الخسائر في السلع بعد تسليمها للفترة من أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٧ إلى سبتمبر/أيلول ١٩٩٨	١٠/١٩٩٩ م-ت-س/١٠
5	ملاك الموظفين المهنيين الدوليين: تقرير إحصاءات الموظفين	١١/١٩٩٩ م-ت-س/١١
5	تقرير بالتقدم المحرز في برنامج المباني المشتركة للأمم المتحدة	١٢/١٩٩٩ م-ت-س/١٢
		<b>أي أعمال أخرى</b>
6	إستراتيجية حشد الموارد	١٣/١٩٩٩ م-ت-س/١٣
6	تقرير جماعة العمل عن تعزيز القدرات التنظيمية لبرنامج الأغذية العالمي	١٤/١٩٩٩ م-ت-س/١٤
		<b>الملاحق</b>
7	جدول الأعمال	الملحق الأول
8	مشروع القرار الموازي عن التعديل في النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي	الملحق الثاني
10	قائمة الوثائق	الملحق الثالث
12	قائمة المشاركين	الملحق الرابع



## القرارات والتوصيات

### اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال المقترح (الملحق الأول)

١٩٩٩/٥/١٧

### تعيين المقرر

وفقا للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عين المجلس السيدة/ سيجا تورو (فنلندا)، مقررة للدورة السنوية لعام ١٩٩٩.

١٩٩٩/٥/١٧

ستتخذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير على ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

### التقارير السنوية

التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام ١٩٩٨

١/٩٩٩ م-ت-س/١

أجاز المجلس على التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام ١٩٩٨ ( الوثيقة WFP/EB.A/99/3-A/1 ) ومرفقيه (القضايا الناجمة عن تنفيذ برنامج الأمين العام لإصلاح الأمم المتحدة)، و(تنفيذ نصوص الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل ثلاث سنوات، والتنفيذ الكامل والمنسق لمؤتمرات الأمم المتحدة الكبرى ومؤتمرات القمة ومتابعتها، ومتابعة المساعدات الاقتصادية والإنسانية الخاصة ومساعدات الإغاثة من الكوارث). (الوثيقتان WFP/EB.A/99/3-A/2 and Corr.1 و WFP/EB.A/3-A/3 على التوالي) وأوصى بأن تدرج الأمانة عند صياغتها للتقارير السنوية المقبلة تحليلا يتناول الدروس المستفادة والمشكلات التي واجهت البرنامج.

وأثنى المجلس على المديرة التنفيذية على هذا التقرير وعلى ما أنجزه البرنامج من عمل خلال عام ١٩٩٨. ورحب المجلس بإدراج المرفقين الأول والثاني في التقرير السنوي.

وحيا المجلس ذكرى موظفي البرنامج الذين فقدوا أرواحهم عام ١٩٩٨ في سعيهم لإنقاذ أرواح الكثيرين.

وحض المجلس البرنامج على الاضطلاع بدوره الكامل في عملية إصلاح الأمم المتحدة، وعلى تعزيز تعاونه مع المنظمات متعددة الأطراف والمنظمات غير الحكومية.

١٩٩٩/٥/١٧

### قضايا السياسات

المعونة الغذائية والتنمية

٢/١٩٩٩ م-ت-س/٢

نظر المجلس في وثيقة "تحفيز التنمية" (الوثيقة WFP/EB.A/99/4-A) وأعرب عن تقديره للعملية التشاورية التي تتابعت طيلة العام بشأن دور المعونة الغذائية في التنمية. وكانت هذه العملية صريحة،



وشاملة، وقائمة على المشاركة الواسعة. وامتدح المجلس تعزيز التركيز البرامجي المتجسد في التوصيات. ويتطلع المجلس إلى أن توضع توجهات السياسات الجديدة موضع التنفيذ. وأن يجرى استعراض منتظم للعملية خلال مرحلة التنفيذ.

سيضمن ملخص أعمال هذه الدورة فحوى المناقشات عن المعونة الغذائية والتنمية والقلق الذي أبداه بعض أعضاء المجلس والتوجيهات التي قدموها بشأن التنفيذ.

وبهذا الفهم أقر المجلس التوصيات التالية الواردة في الوثيقة: "على البرنامج أن يقدم المساعدة فقط حينما وحيثما يكون الاستهلاك الغذائي غير كاف للقدرة الإنتاجية والصحة الجيدة. وعندما لا تكون هناك مشكلة في الاستهلاك الغذائي، فليس هناك من حاجة إلى المعونة الغذائية.

على كل تدخل إنمائي للبرنامج أن يستخدم مساعدة الاستهلاك الغذائي لتشجيع الاستثمارات وخلق أصول مستدامة - سواء أكانت أصولاً مادية أو رأسمال بشري - تساعد المجتمع المحلي أو الأسرة بعد انتهاء المعونة الغذائية.

وينبغي أن تعود تلك الأصول المستدامة، وكذلك الآثار الاستهلاكية قصيرة الأجل للمعونة الغذائية، بالنفع على الفقراء والأسر المحرومة من الأمن الغذائي.

وسيقصر البرنامج أنشطته الإنمائية على الأهداف التالية التي ستنتقى وتجمع في البرامج القطرية وفقاً للظروف المعينة والاستراتيجية الوطنية للبلد المتلقي:

- ◊ تمكين صغار الأطفال والحوامل والمرضعات من تلبية الاحتياجات الخاصة التغذوية والصحية المرتبطة بالتغذية؛
- ◊ تمكين الأسر الفقيرة من الاستثمار في الرصيد البشري من خلال تلقي التعليم والتدريب؛
- ◊ تمكين الأسر الفقيرة من اكتساب الأصول المادية والحفاظ عليها؛
- ◊ التخفيف من آثار الكوارث الطبيعية في المناطق المعرضة لأزمات متكررة من هذا النوع؛
- ◊ تمكين الأسر التي تعتمد على الموارد الطبيعية المتدهورة في أمنها الغذائي من التحول إلى موارد عيش أكثر استدامة.

ومن الواجب استخدام التوجيه الجغرافي لتركيز الموارد على المناطق المحرومة من الأمن الغذائي ضمن البلدان المتلقية. وبصفة عامة فإنها ستكون مناطق ريفية ضعيفة الإنتاجية، ومناطق معرضة للكوارث الطبيعية المتكررة، ومناطق معرضة للتقلبات الواسعة في الإنتاج ولحالات النقص الدوري في الأغذية. كما سيعمل البرنامج، حسب ما هو مناسب، في المناطق الحضرية وشبه الحضرية التي تعاني من نسب عالية لسوء التغذية. وسيستعمل المزيد من نهج التوجيه، في كثير من الحالات، لتحديد المستفيدين المزمعين. وفي بعض الحالات ستستخدم مؤشرات مناسبة أخرى، أو عمليات مسح الاقتصاد الغذائي الأسري، أو توجيه نحو المجموعات، أو الانتقاء الذاتي.



وسيعامل حسن التوقيت على أنه جزء من التوجيه، حيث أن الفعالية تشمل توفير المساعدة في الوقت الصحيح وإنهاءها تدريجياً حينما تنتفي الحاجة إليها. وبالتحديد:

◇ سيسعى البرنامج إلى التدخل في وقت مبكر بحيث يوفر المساعدة قبل أن تبيع الأسر المحرومة من الأمن الغذائي أصولها المادية؛ والإسهام في التغذية الجيدة لصغار الأطفال لأن هذه التغذية بالغة الأهمية في مرحلة الطفولة المبكرة؛ واستخدام الغذاء لمساعدة الأطفال في التردد على المدارس الابتدائية والتعلم، ومساعدة الفقراء على استخدام الموارد الطبيعية بطريقة مستدامة قبل أن تندهور هذه الموارد بصورة لا رجعة فيها؛

◇ ستراعى الموسمية بجلاء عند تصميم كل التدخلات الإنمائية؛

◇ وفي المناطق المعرضة لتقلبات واسعة في الأمن الغذائي، فإن برمجة البرنامج ستأخذ في الحسبان أن المساعدة لازمة في سنوات بعينها لا في كل السنوات.

وسيبدل البرنامج جهوداً أكبر لفهم مشكلات المشاركين واحتياجاتهم، كما سيستخدم مؤشرات واضحة وموضعية تحدد ساعة الحاجة إلى المساعدة، وكذلك وقت الشروع في إنهاء المعونة تدريجياً.

وسيستخدم البرنامج بطبيعة الحال نهج المشاركة كي يفهم على نحو أفضل احتياجات المستفيدين، ويشركهم في تحديد الأنشطة الملائمة لأوضاعهم، وليستخلص المعلومات المرتجعة عن النتائج.

سيكون البرنامج تفعيلاً في سعيه لاكتشاف فرص علاقات الشراكة، نظراً إلى إن الدور الخاص للمعونة الغذائية يتمثل في جلب الفقراء إلى فرص التنمية.

وفي كل أنشطته سيؤكد البرنامج على الكفاءة التكاليفية التي يجب النظر إليها من زاوية النتائج الإنمائية المزمع تحقيقها لا من زاوية تكاليف التسليم. وسيكون هناك تركيز على النتائج، بما يتماشى مع الأهداف البرنامجية هذه. كما ستصبح عمليات المراقبة والإبلاغ أكثر توجهاً نحو النتائج.

سيتم اختبار ورصد نهج جديدة وإدماج النتائج في برمجة أوسع بصورة أكثر انتظاماً وفورية.

وسيتوافق التأكيد على الابتكار أيضاً بتطبيق المزيد من الصرامة في التصميم للنهوض بنوعية المشروعات المعانة من البرنامج.

١٩٩٩/٥/١٧

## التقارير السنوية

١٩٩٩م/ت-س/٣

التقرير السنوي لأنشطة المجلس التنفيذي لعام ١٩٩٨، المقدم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة ومجلس منظمة الأغذية والزراعة

اعتمد المجلس التقرير السنوي لأنشطة المجلس التنفيذي لعام ١٩٩٨، المقدم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة ومجلس منظمة الأغذية والزراعة (الوثيقة WFP/EB.A/99/3-B and Corr.1). وأوصى بإحالة التقرير للمجلسين المذكورين.

١٩٩٩/٥/١٨



## قضايا السياسات

١٩٩٩م ت-س/٤

التزامات برنامج الأغذية العالمي تجاه النساء: تقييم مرحلي للتنفيذ

نظر المجلس في توصيات الاستراتيجية المتعلقة بالتدابير المكثفة المدرجة في الاستعراض المرحلي لتنفيذ التزامات برنامج الأغذية العالمي تجاه النساء بحلول عام ٢٠٠١ (الوثيقة WFP/EB.A/99/4-B). وأوصى المجلس بأن تمول نفقات إدماج قضايا تمايز الجنسين في برمجة وتنفيذ أنشطة البرنامج من ميزانية دعم البرامج والإدارة. وحث المجلس البرنامج على الاستمرار في لعب دور نشط في تشجيع الاهتمام بقضايا تمايز الجنسين، وفي تعزيز تعاونه مع الوكالات الأخرى بغرض إشراكها في تجربته والاستفادة من تجاربها. كما حث البرنامج على زيادة تركيزه على تلبية الاحتياجات الاستراتيجية للنساء.

١٩٩٩/٥/١٨

## مسائل المالية والميزانية

١٩٩٩م ت-س/٥

الخطة الإستراتيجية والمالية للفترة (٢٠٠٠-٢٠٠٣)

أبدى المجلس ملاحظاته على التوجه العام للخطة الاستراتيجية المالية ٢٠٠٠-٢٠٠٣ (الوثيقة WFP/EB.A/99/5-A/1) والأولويات العشر الواردة فيها واعتمدها. ووافق المجلس على إعداد الميزانية الموحدة التي تقدر بحوالي ٢,٦ مليار دولار للأنشطة، بما في ذلك ميزانية مناسبة لدعم البرامج والإدارة، إذا دعا الأمر، على ألا تتجاوز ١٩٥ مليون دولار، لينظر فيها في دورته الثالثة في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٩.

١٩٩٩/٥/١٨

١٩٩٩م ت-س/٦

تقرير أداء الميزانية لعام ١٩٩٨

أخذ المجلس علماً بتقرير أداء الميزانية لعام ١٩٩٨ (الوثيقة WFP/EB.A/99/5-B/1) وأشاد بالمعلومات المضمنة فيه.

١٩٩٩/٥/١٨

١٩٩٩م ت-س/٧

برنامج تحسين الإدارة المالية

نظر المجلس في وثيقة برنامج تحسين الإدارة المالية (الوثيقة WFP/EB.A/99/5-C/1) واعتمد التوصيات التالية:

- تحويل السلفة البالغة ١٠ ملايين دولار المقدمة من الحساب العام لبرنامج تحسين الإدارة المالية التي أجازها المجلس التنفيذي في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٧، إلى منحة؛
  - تمويل الرصيد غير الممول من الحد الأقصى البالغ ٣٧ مليون دولار من الحساب العام (وتبلغ الآن ٦,٦ مليون دولار).
- وأوصى المجلس بمواصلة الجهد لتوفير مساهمات إضافية، والتصرف في تكاليف برنامج تحسين الإدارة المالية بحكمة حتى اكتماله.

١٩٩٩/٥/١٨



## خطة العمل للتقييم ١٩٩٩-٢٠٠٠

خطة العمل للتقييم ١٩٩٩-٢٠٠٠ م/١٩٩٩ ت-٨/س

أخذ المجلس علماً بالتوجه العام لخطة العمل لمكتب التقييم للفترة ١٩٩٩-٢٠٠٠ (الوثيقة WFP/EB.A/99/6) ووافق عليها. وحث البرنامج على أن يتبنى، في جميع أنشطته، إطاراً يقوم على النتائج ويشمل أهدافاً واضحة ومؤشرات للأداء قابلة للقياس، ومعلومات أساسية ونظام لتقييم الأثر ونظام للإدارة بالمعلومات المرتجعة. وأكد المجلس من جديد ضرورة أن يضطلع البرنامج بعملية مراجعة شاملة لمبادئ وطرق الرصد والتقييم التي يتبعها في جميع فئات البرامج. وأخذ في الاعتبار الدراسة التي قدمت

في إطار وثيقة "تحفيز التنمية" بشأن الرصد والتقييم، طلب المجلس من هيئة مكتبه جمع مقترحات لإعداد وثيقة للمناقشة.

١٩٩٩/٥/١٨

## المسائل التنظيمية والإجرائية

تقرير جماعة العمل المكلفة بتوزيع مقاعد المجلس التنفيذي ١٩٩٩ م/١٩٩٩ ت-٩/س

نظر المجلس في تقرير جماعة العمل المكلفة بتوزيع المقاعد في المجلس التنفيذي (الوثيقة WFP/EB.A/99/7)، وبعد النظر في قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ٢٢٣/٥٣، اعتمد المجلس التعديل على الذيل (باء) للنظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي الذي اقترحه جماعة العمل (الملحق الثاني لهذه الوثيقة). وطلب المجلس من الأمانة إحالة المقترح الموازي لمجلس منظمة الأغذية والزراعة ليحمله لاحقاً لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة.

١٩٩٩/٥/١٨

## مسائل التسيير والإدارة

تقرير الخسائر في السلع بعد تسليمها للفترة من ١٩٩٧/١٠/١ إلى ١٩٩٨/٩/٣٠ م/١٩٩٩ ت-١٠/س

نظر المجلس في تقرير الخسائر في السلع بعد تسليمها للفترة من ١٩٩٧/١٠/١ إلى ١٩٩٨/٩/٣٠، (الوثيقة WFP/EB.A/99/8-A)، وأثنى على جهد البرنامج المتصل للتقليل من الخسائر، وحث البرنامج

على الاستمرار في جهد خفض الخسائر، هذا وأوصى المجلس بالآتي:

(أ) الاستمرار في إبلاغ الحكومات المعنية بالقلق الذي يحسه المجلس إذا ما تجاوزت الخسائر ٢ في

المائة من الكمية الكلية التي تتم مناوالتها في سنة بعينها؛

(ب) العمل على نحو وثيق مع الحكومات المتلقية للمعونة لاسترداد الخسائر؛

(ج) التأكد من أن الاتفاقيات الأساسية مع البلدان المتلقية للمعونة تعدل على نحو يشجع على التصدي

السريع والفعال للخسائر.

١٩٩٩/٥/١٩

ملاك الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا في البرنامج ١٩٩٩ م/١٩٩٩ ت-١١/س

أخذ المجلس علماً بتقرير إحصاءات الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا (الوثيقة WFP/EB.A/99/8-B)، وأثنى على الأمانة لنهجها الواضح والصريح فيما يتعلق بتوفير المعلومات.



وحت المجلس الأمانة على المحافظة على نهجها النشط في توزيع إعلانات الوظائف الشاغرة على أوسع نطاق. كما حث المجلس الأمانة على السعي لإيجاد توازن في توظيف النساء ومواطني البلدان النامية.

١٩٩٩/٥/١٩

١٩٩٩ م ت-س/١٢ تقرير بالتقدم المحرز في برنامج المباني المشتركة للأمم المتحدة

أخذ المجلس علماً بتقرير التقدم المحرز في برنامج المباني المشتركة للأمم المتحدة (الوثيقة WFP/EB.A/99/8-C)، وأوصى بإيلاء العناية اللازمة للمسائل الأمنية والفعالية التكاليفية ومزايا التنسيق في تنفيذ برنامج دور الأمم المتحدة.

١٩٩٩/٥/١٩

## أي أعمال أخرى

١٩٩٩ م ت-س/١٣ إستراتيجية حشد الموارد

أخذ المجلس علماً بمقترح الأمانة لإجراء مشاورات لوضع استراتيجية لحشد الموارد (الوثيقة WFP/EB.A/99/INF.11).

١٩٩٩/٥/١٩

١٩٩٩ م ت-س/١٤ تقرير جماعة العمل عن تعزيز القدرات التنظيمية لبرنامج الأغذية العالمي

أحاط رئيس جماعة العمل عن تعزيز القدرات التنظيمية لبرنامج الأغذية العالمي، المجلس علماً بالتقدم المحرز في عمل الجماعة.

١٩٩٩/٥/١٩





## الملحق الأول

### جدول الأعمال

- ١- اعتماد جدول الأعمال
- ٢- تعيين المقرر
- ٣- التقارير السنوية
  - (أ) التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام ١٩٩٨
  - (ب) التقرير السنوي لأنشطة المجلس التنفيذي لعام ١٩٩٨، المقدم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة ومجلس منظمة الأغذية والزراعة
- ٤- قضايا السياسات
  - (أ) المعونة الغذائية والتنمية
  - (ب) التزامات برنامج الأغذية العالمي تجاه النساء: تقييم مرحلي للتنفيذ
- ٥- مسائل المالية والميزانية
  - (أ) الخطة الإستراتيجية والمالية للفترة (٢٠٠٠-٢٠٠٣)
  - (ب) تقرير أداء الميزانية لعام ١٩٩٨
  - (ج) برنامج تحسين الإدارة المالية
- ٦- خطة العمل للتقييم: ١٩٩٩-٢٠٠٠
- ٧- المسائل التنظيمية والإجرائية
 

تقرير جماعة العمل المكلفة بتوزيع مقاعد المجلس التنفيذي
- ٨- مسائل التسيير والإدارة
  - (أ) تقرير الخسائر في السلع بعد تسليمها للفترة أكتوبر/ تشرين الأول ١٩٩٧ - سبتمبر/أيلول ١٩٩٨
  - (ب) ملاك الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا
  - (ج) تقرير بالنقد المحرز في برنامج المباني المشتركة للأمم المتحدة
- ٩- أي أعمال أخرى
- ١٠- اعتماد القرارات والتوصيات



## الملحق الثاني

# مشروع القرار الموازي عن التعديل في النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي ليحال إلى مجلس منظمة الأغذية والزراعة

## تعديل النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي

### إن المجلس

يوصي المؤتمر باعتماد مشروع القرار التالي:

### إن المؤتمر،

إذ يشير إلى قراره ٩٥/٩ بتاريخ ١٩٩٥/١١/١ بشأن تعديل النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي،

وإذ يشير إلى قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ٢٢٣/٥٣ بتاريخ ١٩٩٩/٤/٧، بشأن تعديل النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي،

- ١- يقرر، رهنا بموافقة الجمعية العامة للأمم المتحدة، أن يتم انتخاب أعضاء المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي على أساس مؤقت لمدة ثلاث سنوات من بين الدول المدرجة في القوائم الواردة في النصوص الأساسية لبرنامج الأغذية العالمي وفقا للتوزيع التالي للمقاعد، على أن يكون مفهوما أن هذا التوزيع للمقاعد لا يخلق أي سوابق بالنسبة لتشكيل الهيئات الأخرى للأمم المتحدة ذات العضوية المحدودة،
  - (أ) ثمانية أعضاء من الدول المدرجة في القائمة ألف، أربعة أعضاء ينتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي وأربعة ينتخبهم مجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة؛
  - (ب) سبعة أعضاء من الدول المدرجة في القائمة باء، أربعة أعضاء ينتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي وثلاثة ينتخبهم مجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة؛
  - (ج) خمسة أعضاء من الدول المدرجة في القائمة جيم، عضوان ينتخبهما المجلس الاقتصادي والاجتماعي وثلاثة ينتخبهم مجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة؛
  - (د) اثنا عشر عضوا من الدول المدرجة في القائمة دال، ستة أعضاء ينتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي وستة ينتخبهم مجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة؛
  - (هـ) ثلاثة أعضاء من الدول المدرجة في القائمة هاء، عضوان ينتخبهما المجلس الاقتصادي والاجتماعي وعضو ينتخبه مجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة؛
  - (و) عضو إضافي واحد يتناوب بين الدول المدرجة في القوائم ألف وباء وجيم ينتخبه مجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وتكون خطة التناوب كما يلي،



(١) تنتخب دولة من القائمة ألف لشغل المقعد الإضافي في الفترتين الأولى والثالثة من الفترات الأربع ابتداء من ٢٠٠٠/١/١؛

(٢) تنتخب دولة من القائمة باء لشغل المقعد الإضافي في الفترة الثانية من الفترات الأربع ابتداء من ٢٠٠٣/١/١؛

(٣) تنتخب دولة من القائمة جيم لشغل المقعد الإضافي في الفترة الرابعة من الفترات الأربع ابتداء من ٢٠٠٩/١/١؛

٢- يقرر مراجعة توزيع المقاعد المذكورة أعلاه قبل سنتين من نهاية دورة التناوب الكاملة التي تتألف من أربع فترات، على النحو المشار إليه في الفقرة ١ (و) من هذا القرار. وتتم هذه المراجعة وفقا للأحكام ذات الصلة في قراري الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ و ٨/٥٠، مع مراعاة المدخلات ذات الصلة من جانب المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة؛ وتدخّل نتائج المراجعة حيز النفاذ في ٢٠١٢/١/١؛

٣- يقرر كذلك، رهنا بموافقة الجمعية العامة للأمم المتحدة، أن يدخل النظام الأساسي المعدل حيز النفاذ في ٢٠٠٠/١/١.



## الملحق الثالث

### قائمة الوثائق

رقم الوثيقة	العنوان	البند من جدول الأعمال
	اعتماد جدول الأعمال	
WFP/EB.A/99/1	اعتماد جدول الأعمال المؤقت المفصل	١
	التقارير السنوية	
WFP/EB.A/99/3-A/1	التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام ١٩٩٨	٣ (أ)
WFP/EB.A/99/3-A/2 + Corr.1	المرفق الأول	
WFP/EB.A/99/3-A/3	المرفق الثاني	
WFP/EB.A/99/3-B+Corr.1	تقرير المجلس التنفيذي عن أنشطته لعام ١٩٩٨ المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة	٣ (ب)
	قضايا السياسات	
WFP/EB.A/99/4-A	تحفيز التنمية	٤ (أ)
WFP/EB.A/99/4-B	التزامات برنامج الأغذية العالمي تجاه النساء: تقرير مرحلي عن التنفيذ	٤ (ب)
	مسائل المالية والميزانية	
WFP/EB.A/99/5-A/1	الخطة الاستراتيجية والمالية (٢٠٠٠-٢٠٠٣)	٥ (أ)
WFP/EB.A/99/5-A/2	تعليقات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة	
WFP/EB.A/99/5-A/3	تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.A/99/5-B/1	تقرير أداء الميزانية لعام ١٩٩٨	٥ (ب)
WFP/EB.A/99/5-B/2	تعليقات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة	
WFP/EB.A/99/5-B/3	تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.A/99/5-C/1	برنامج تحسين الإدارة المالية	٥ (ج)
WFP/EB.A/99/5-C/2	تعليقات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة	
WFP/EB.A/99/5-C/3	تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	



رقم الوثيقة	العنوان	البند من جدول الأعمال
	خطة العمل للتقييم: ١٩٩٩-٢٠٠٠	
WFP/EB.A/99/6	خطة العمل للتقييم: ١٩٩٩-٢٠٠٠	٦
	المسائل التنظيمية والإجرائية	
WFP/EB.A/99/7 + *(F)	تقرير جماعة العمل المكلفة بتوزيع مقاعد المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي	٧
	مسائل التسيير والإدارة	
WFP/EB.A/99/8-A	تقرير عن خسائر ما بعد التسليم عن الفترة ١٩٩٧/١٠/١-١٩٩٨/٩/٣٠	٨ (أ)
WFP/EB.A/99/8-B	ملاك الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي	٨ (ب)
WFP/EB.A/99/8-C	تقرير عن المباني المشتركة	٨ (ج)
	اعتماد القرارات والتوصيات	
WFP/EB.A/99/10	مشروع قرارات وتوصيات الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩	١٠
	مذكرات المعلومات	
WFP/EB.A/99/INF/1	معلومات للمشاركين	
WFP/EB.A/99/INF/2	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.A/99/INF/3	قائمة مؤقتة بالوثائق	
WFP/EB.A/99/INF/4	أرقام الهاتف والمكاتب	
WFP/EB.A/99/INF/5	أسباب الصراعات والنهوض بالسلم الدائم والتنمية المستدامة في أفريقيا	
WFP/EB.A/99/INF/6	تقرير المديرية التنفيذية عن تنقلات كبار الموظفين في الفترة ١/١/١٩٩٩ - ٣٠/٤/١٩٩٩	
WFP/EB.A/99/INF/7	قائمة المشاركين	
WFP/EB.A/99/INF/8	برنامج الأغذية العالمي ومشكلة خطأ تاريخ الحاسوب في عام ٢٠٠٠	
WFP/EB.A/99/INF/9	تقرير المديرية التنفيذية عن التعيين في الوظائف المهنية في الفترة ١/١/١٩٩٩ - ٣١/٣/١٩٩٩	
WFP/EB.A/99/INF/10	قائمة المصطلحات المستخدمة في وثائق المجلس التنفيذي	
WFP/EB.A/99/INF/11	استراتيجية تعبئة الموارد	

الرموز المستخدمة في هذه القائمة تعني ما يلي:

(A) اللغة العربية، (E) اللغة الإنكليزية، (S) اللغة الأسبانية، (F) اللغة الفرنسية، \* أعيد طباعتها لأسباب فنية



## الملحق الرابع

### قائمة المشاركين

#### أعضاء المجلس التنفيذي

Angola:	H.E. A. Abreu; Mr. J.A. Martins; Mr. P.A. Kanga; Mr. K.K. Mateva; Mr. C.A. Amaral
Australia:	Ms. C. Walker; Mr. L. McCulloch
Bangladesh:	Mr. M. Kabir; H.E. M. Zamir; Mr. A.K.M.K. Alam; Mr. M. Mejbahuddin
Belgium:	H.E. J. De Montjoye; Mr. C. Panneels; Ms. J. Gentile
Brazil:	Ms. M.G. Valente Da Costa
Burundi:	Mr. G. Kabura
Canada:	Mr. E. Loevinsohn; Mr. M.G. Pilote; Mr. J. Devlin
China:	H.E. L. Qu; Mr. Q. Sixi; Mr. X. Yong; Mr. L. Yutong
Congo, Republic of the:	Mr. R.G. Ambero
Cuba:	Ms. A.M. Navarro Arrúe
Denmark:	Mr. J.M. Pedersen; Mr. S. Malthe Hansen
El Salvador:	Ms. M.E. Jiménez
Ethiopia:	Mr. G. Redai
Finland:	Mr. R. Anttola; Ms. A. Huhtamäki; Ms. U-M. Finskas; Ms. S. Toro
Germany:	H.E. D. Lincke; Mr. K.G. Dilg; Mr. R-M. Mohs; Mr. P. Sauer; Mr. W. Monigatti
Haiti:	Ms. S. Percy
Indonesia:	Mr. I. N. Ardha
Iran, Islamic Republic of:	H.E. M.S. Nouri-Naeeni; H.E. H.M. Hassanali Ebrahimi; Mr. A. Hadji-Arab; Mr. A.R. Shaghaghi
Japan:	Mr. H. Kodama; Mr. H. Yamada
الأردن	سعادة السيد السفير سمير مصاروة، السيد سهيل فارس، السيد سليمان العريبات



Lesotho:	Mr. M. Tieiso Khalema; Ms. I.M. Ranooe
Mexico:	Ms. M.A. Arriola Aguirre
المغرب	سعادة السيد أحمد أفيال، السيد فخر الدين السعيدي
Netherlands:	H.E. J. Berteling; Mr. E.J.N. Brouwers; Ms. R.C.M. Weiffenbach, Ms. K. Kos
Pakistan:	H.E. A. Ayub; Mr. A. Bashir Khan
Russian Federation:	H.E. I.V. Shapovalov; Mr. M.A.Potapov
المملكة العربية السعودية	السيد بندر الشلهوب
Senegal:	Mr. A. Diouf
Sierra Leone:	H.E. U. Bundu Wurie; Mr. A. Sheriff
Slovakia:	Mr. L. Micek; Ms. I. Jénezová
Spain:	Mr. I. Trueba Jainaga; Mr. J. Piernavieja Niembro
السودان	البروفسور محمد سعيد حربي
Sweden:	Ms. D. Alopaeus-Stahl; Ms. A.G. Tharn; Mr. H. Herm
United Kingdom:	Mr. A. Beattie; Mr. T. Kelly; Mr. G. Duffy
United States of America:	Mr. W.T. Oliver; Ms. L. Tracy; Mr. D.L. Sheldon; Mr. J. Allen; Mr. N. Hastings; Ms. C. Strossman; Mr. J. Little
اليمن	السيد أحمد الحوري

### الدول التي تحضر بصفة المراقب

الجزائر	السيد ل. السوالم، السيدة حاربة يحيى الشريف
Bolivia:	Mr. J.I. Siles del Valle
Bulgaria:	H.E. K. Kostov
Burkina Faso:	Mr. A.A. Yameogo
Chile:	Mr. H. Molina Reyes
Colombia:	Mr. B.G. Zuluaga Botero
Costa Rica:	Ms. Y. Gago; Ms. M.S. Prego
Côte d'Ivoire:	Mr. S. Bi Sei



Cyprus:	Mr. A. Roushias
Czech Republic:	Mr. J. Novák
Democratic People's Republic of Korea:	H.E. H.R. Kim; H.E. Y.S. Chang
Dominica:	H.E. H.A. Benjamin
Dominican Republic:	Mr. J. Borg Gil
Ecuador:	Mr. C. Larrea Dávila
مصر	السيد أحمد خليفة
Eritrea:	Mr. Y. Tensue
France:	H.E. L. Dominici; Mr. P. Pruvot; Mr. R. Collard; Mr. C. Besacier, Mr. J.L. Rysto
Ghana	H.E. A.N. Enin; Mr. M.I. Seidu
Greece:	Mr. D.A. Kyvetos
Guatemala:	Ms. R. Claverie de Sciolli
Guinea:	H.E. M.S. Deen Bangoura
Holy See:	The Most Reverend Archbishop A. Wagner; Mr. V. Buonomo; Mr. L. Bernardi; Mr. G. Tedesco
Honduras:	Mr. M.H. Reyes Pineda
Hungary:	Ms. M. Kovács
India:	Ms. N. Gangadharan
العراق	سعادة السيد بدر العلوي
Ireland:	Mr. D. Behan
Italy:	H.E. L. Fontana-Giusti; Mr. F. Alessi; Mr. F. Foschi
Kenya:	H.E. B.F. Jalang'o; Mr. P. Kipsigei Chepkwony; Mr. J.K. Boinnet
Madagascar:	H.E. G. Ruphin; Mr. Monja
Mali:	Mr. B. Sall
Malta:	H.E. F.M. Mifsud
Mauritius:	Mr. D. Cangy
Nigeria:	Mr. O.E. Onwukeme
Norway:	Mr. D. Briseid; Mr. T. Grongstad





Peru:	H.E. A.M. Deústua; Ms. M.L. De Ruiz; Mr. M. Barreto
قطر	السيد المناع، السيد حاتور
Republic of Korea:	Mr. L. Kyu-Hyung; Mr. K. Rho; Mr. J. Kwon; Mr. J. Hong
Romania:	Mr. I. Pavel
Switzerland:	Mr. T. Erni
Thailand:	Mr. K. Prasutsangchan
The Former Yugoslav Republic of Macedonia:	Mr. M. Ristovski
تونس	السيد محجوب اللمطي
Turkey:	Mr. Ö. Gücük
Uganda:	H.E. V. Kirabokyamaria; Mr. M. Kasirye
United Republic of Tanzania:	Ms. P.M. Hingi
Uruguay:	Ms. L. Galarza
Venezuela:	Ms. M. Campo
Zimbabwe:	Mr. B. Mugobogobo

### مراقبون آخرون

الجماعة الاقتصادية الأوروبية H.E. V. Du Marteau; Mr. A. Byrne; Mr. C. Houtman

### جهات أخرى

فلسطين Mr. A. Tubaileh; Mr. S.M. Farroukh; Mr. H. Al Aflak

### كيانات أخرى

Sovereign Order of Malta: H.E. Prince D.G. Bonanno di Linguaglossa

### وكالات الأمم المتحدة ومنظماتها المتخصصة

الأمم المتحدة Ms. K. Miranda-Saleme



منظمة الأغذية والزراعة	Mr. A. Regnier; Mr. G. Landart; Mr. M. Bamba; Ms. B. Huddleston
منظمة العمل الدولية	Mr. W. Schiefelbusch
منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم	Ms. U. Meir
منظمة الصحة العالمية	Ms. S. Horsfall; Ms. Z. Weise Prinzo
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	Mr. E. Bonev

### مراقبون من الهيئات الحكومية الدولية

اللجنة الدولية للصليب الأحمر	Mr. M. Studer
------------------------------	---------------

### مراقبون من منظمات غير حكومية

منظمة كاريتاس العالمية	Ms. P. Wohlrab
الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر	Mr. S. Missiri
الاتحاد اللوثرى الدولي	Mr. L. Degefa

